



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions –
TPSGC**

Precisé dans les présentes

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Business Operations Support Systems
Division/Systèmes de soutien des activités
opérationnelles
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet Services de santé Le dépistage à distance et les évaluations de santé par téléphone	
Solicitation No. - N° de l'invitation H1020-204062/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client H1020-204062	Date 2021-03-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XS-007-39215	
File No. - N° de dossier 007xs.H1020-204062	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-04-08 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gordon, Emily	Buyer Id - Id de l'acheteur 007xs
Telephone No. - N° de téléphone (613) 407-3881 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 003

La modification 003 vise à:

1. Fournir des réponses aux questions reçues en ce qui concerne la présente demande de propositions (DDP).
-

Note : Les questions pourraient avoir été modifiées et/ou abrégées.

Questions et réponses

- Q4.** Le point 7.1.1.3 des clauses du contrat subséquent fait état d'un montant minimum et d'un montant maximum dans le cadre d'une *Autorisation des tâches*. Nous comprenons aussi que le besoin pour le Canada est d'ajouter du personnel au SNC puisqu'il en manque. Cependant, étant donné le temps investi, la formation\planification des ressources et le besoin d'être disponible 24 heures sur 24, est-il normal de penser que les besoins seront minimalement d'une ressource par titre d'emploi et ce, pour les 3 quarts de travail, pour toute la durée du contrat ?

Ce qui ferait en sorte que dès lors que le contrat est octroyé au contractant, l'objectif est d'avoir un minimum de 3 employés en fonction par quart de travail qui seront facturés au prix ferme tout compris. À cela s'ajouteront les employés de garde tel que mentionné à l'article 3.3 de l'énoncé des travaux.

- R4.** L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) souhaite retenir les services d'un entrepreneur qui fournira des ressources associées au Système de notification central (SNC) au fur et à mesure des besoins. Les besoins en ressources varieront et seront cernés sur une base continue conformément aux processus décrits dans l'Énoncé des travaux. Le point 7.1.1.3 concerne la garantie des travaux minimums dans le cadre du contrat; il n'y est en aucun cas question de la valeur minimale d'une autorisation de tâches.

- Q5.** Tel que mentionné au point 4.2 de l'énoncé des travaux, la formation des ressources du contractant sera assurée par ASPC. Cependant, est-il normal de penser que ces heures seront facturées au prix ferme tout compris puisque le contractant devra payer ses ressources ?

- R5.** Pour la formation, l'entrepreneur sera payé conformément aux taux horaires fermes tout compris prévus à l'Annexe B du Contrat.

- Q6.** Annexe A, Point 4.3 : Dans le cas où le contractant jugerait le travail à domicile de ses ressources sécuritaires, pourrait-il faire travailler ses ressources en télétravail, dans chacun de leur domicile ?

- R6.** Les soumissionnaires doivent détenir une attestation de sécurité d'organisation valide, et l'emplacement qu'il propose aux fins de l'exécution des travaux et de la protection des documents doit satisfaire aux exigences en matière de sécurité indiquées à la partie 7 – Clauses du contrat subséquent. Pour garantir la sécurité des renseignements protégés, les ressources peuvent **uniquement** travailler dans les installations approuvées de l'entrepreneur, lesquelles respecteront l'ensemble des exigences en matière de sécurité définies dans le Contrat et seront énumérées à l'article 7.3.2.1 du Contrat, à moins que l'autorité contractante ait préalablement approuvé par écrit un autre arrangement. L'autorité contractante est la **seule** personne habilitée à prendre des décisions concernant les régimes de travail non conventionnels. Toute autorisation en ce sens sera

Solicitation No. - N° de l'invitation
H1020-204062/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
H1020-204062

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
007xs.H1020-204062

Buyer ID - Id de l'acheteur
007xs
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

accordée à titre exceptionnel, en tenant compte des renseignements et des biens gouvernementaux en cause.

- Q7.** En ce qui concerne l'Appendice C de l'Énoncé des travaux, l'Agence de la santé publique du Canada pourrait-elle confirmer si, pour chacun des volets de personnel, la période estimative de la formation pourra être facturée en heures ou si les coûts associés à la formation devront être assumés par l'entrepreneur?
- R7.** L'entrepreneur pourra facturer la période consacrée à la formation conformément aux taux horaires fermes tout compris prévus à l'Annexe B du Contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.